

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 88 (1970)
Heft: 278

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 26. November 1970

Cours de conversion sans engagement, dès le 26 novembre 1970

Table with exchange rates for various countries including Algeria, Belgium, Denmark, Germany, France, Great Britain, Italy, Morocco, Netherlands, Norway, Austria, and Sweden.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Vertical list of names and addresses under 'Postcheckverkehr, Beitritte' and 'Chèques postaux, adhésions', including various individuals and businesses.

Vertical list of names and addresses under 'Chèques postaux, adhésions', continuing the directory of members and their contact information.

Vertical list of names and addresses under 'Chèques postaux, adhésions', continuing the directory of members and their contact information.

Erneuerung des Abonnements

Text regarding the renewal of subscriptions for the Swiss Business Directory, mentioning the annual cycle and subscription details.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatts

Renouvellement de l'abonnement

Text regarding the renewal of subscriptions for the Swiss Business Directory, mentioning the annual cycle and subscription details.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce

Contact information for the Swiss Business Directory, including the redaction and editorial offices.



Generalvertretung: Erhard Wipf AG, Nüscherstr. 30, 8001 Zürich, Tel. 051 26 67 12

Triumph «gabriele 5000»

Eine elektrische Portable, die manch' «Grosse» in den Schatten stellt.

Nicht nur im Preis (Fr. 1340.-...!), sondern auch in der Leistung.

WIPF BÜRO

Form for requesting a prospectus for the Triumph typewriter, including fields for name, address, and PLZ/Ort.



**TREUHAND
TRANSACTA AG**

Buchhaltungen

laufend nachgetragen

Zwischenabschlüsse

innert wenigen Tagen, Monats- oder Quartalsabschlüsse

Jahresbilanzen

Steuerdeklarationen

Salär- und Lohnbuchhaltungen

Münzliste oder bargeldlos, AHV-, Suva-, KK-Abrechnungen usw., Lohnausweise

Betriebsabrechnungen

Nachkalkulationen

USW.

Auskünfte und detaillierte Offerten durch

Telephon 061 / 23 14 77, Leimenstrasse 44, 4000 Basel.



Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

**Einladung
zu einer ausserordentlichen
Generalversammlung
der Aktionäre**

auf Dienstag, 15. Dezember 1970, 15.30 Uhr,
im Hotel «Zentrum Töss» in Winterthur-Töss

Traktanden

1. Orientierung über die beantragte Kapitalerhöhung und die im Zusammenhang damit vorgesehene Wandelanleihe.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von 22 Millionen auf 30 Millionen Franken durch Ausgabe von 18 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von Fr. 500.— nom., mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1971, Emissionsstempel zu Lasten der Gesellschaft:
 - a) — Erhöhung von 22 Millionen um Fr. 500 000.— auf 22,5 Millionen Franken zum Emissionspreis von Fr. 800.— pro Aktie;
 - Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre auf diese neuen Aktien;
 - Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien durch die bankeigene Personalfürsorgestiftung;
 - b) — Erhöhung im Hinblick auf die Ausgabe einer Wandelanleihe von 22,5 Millionen um weitere 7,5 Millionen auf 30 Millionen Franken zum Emissionspreis von Fr. 1250.— pro Aktie, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1971, Emissionsstempel zu Lasten der Gesellschaft;
 - Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre auf diese neuen Aktien;
 - Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung der neuen Aktien durch ein Konsortium, bestehend aus einer den WINTERTHUR-Versicherungsgesellschaften affilierten Gesellschaft und der Schweizerischen Bankgesellschaft.
3. Aenderung von Art. 3 der Statuten zwecks Anpassung an das erhöhte Aktienkapital.
4. Weitere Statutenänderungen (Gesamtrevision).

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 30. November bis 14. Dezember 1970 durch unseren Hauptsitz in Winterthur und die Niederlassungen in Zürich und in Effretikon ausgegeben.

Während der gleichen Zeit liegen die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2 und 3 und der Text der beantragten Statutenänderungen bei den gleichen Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Robert Bühler.

Winterthur, den 27. November 1970



Zu vermieten

**ca. 1500 m² Lager-
oder Fabrikationsräume**

Geographische Lage:

Zentralschweiz; direkt an internationaler Nord-Südverbindung. Nächste Nähe von Eisenbahnknotenpunkt. ¼ Autostunden von Zürich.

Baubeschrieb:

2 getrennte Hallen (können evtl. getrennt vermietet werden), Höhe ca. 3,90 m, Tragfähigkeit 2 t resp. 1 t, Warenaufzug 2,5 t Tragkraft, zusätzlicher Personenaufzug. Möglichkeit zur Erstellung von Büroräumen gegeben.

Breite Zufahrtstrasse — 3800 m² Vorplatz. Verschiedene Möglichkeiten zum beschieken bzw. entladen von Lastwagen.

Bezugsbereit:

Frühjahr 1971.

Solvente Interessenten wollen ihre Eilofferte einreichen unter Chiffre E 25-51 450 an Publicitas AG, 6002 Luzern.

**Auch
Ihre
Nerven**

beruhigen Sie besten, indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vortrefflichen Nervenkurmittel, dem Spezial-Nerven VALVISKA, durchläufen. Sie schätzen wieder besser und lüften sich anderntags ausgeruht und guter Laune. Verschiedene Kurpackungen sowie Probepackungen sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Machen auch Sie einen Versuch mit VALVISKA.



**Egghölzli ★★
★★ LEASING
mit mind. günstiger!!**

SÄMTLICHE MARKEN (auch Nutzfahrzeuge) können Sie bei uns im Leasing beziehen. Die Fahrzeug-Dauermiete bietet Ihnen viele Vorteile. Ihr Kapital wird nicht blockiert und Sie können Ihre Auto-Unkosten auf weite Sicht budgetieren. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, die seriöse Beratung unserer Kunden ist unser erstes Gebot!

EGGHÖLZLI-LEASING — ein Sonderdienst der Egghölzli-Garage AG, 3006 Bern

Ausschneiden und einsenden
An Egghölzli-Leasing, Egghölzli - Garage AG
3000 Bern HA

Bitte senden Sie mir die Leasing-Preise über:

Marke _____ Typ _____

Marke _____ Typ _____

Marke _____ Typ _____

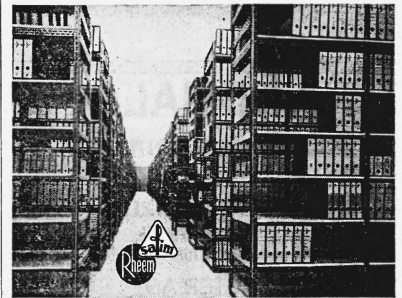
Name _____

Adresse _____

PLZ/Wohnort _____

**Für Ordnung in Lager,
Werkstatt und Archiv:**

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 463222



Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

SHB

**Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»**

Die entscheidenden Unterschiede und Vorteile des elektronischen Tischrechners

Denon 522



- * **Prozentuale Zu- und Abschläge** (eine der häufigsten kaufmännischen Rechnungen) können mit der Denon 522 ohne Speicherbelegung elegant und rationell in einem Arbeitsgang gerechnet werden.
- * **Resultate werden auf Wunsch** (Taste kann eingerastet werden) automatisch gerundet, damit der Rechenablauf noch flüssiger und leichter wird.
- * **Die flimmerfreie, grosse Zahlenreihe** gestattet ein leichtes Lesen der eingetasteten oder errechneten Werte. Durch die **Nullenunterdrückung** werden Ablesfehler weitgehend vermieden.
- * **Die Anpassungsfähigkeit** dieses Tischrechners dokumentiert sich in der Möglichkeit, die **Nachkommastellen von 0—9** mittels Einstellrad frei zu wählen. Auch bei komplizierten Rechnungen genügend Dezimalen.
- * **Resultate können je nach der Art des gesamten Rechenablaufes** entweder automatisch oder manuell gespeichert werden. Auch hier kann sich die Denon 522 den gegebenen Umständen anpassen.
- * **Mit einer Denon 522 werden Kettenrechnungen** zu einem wahren Vergnügen. Keine Irrtümer, leicht und elegant rechnet sich dieser Universalrechner durch die ihm gestellten Probleme.

Auch Sie sollten sich diesen neuen elektronischen Tischrechner einmal näher ansehen. Sein einziger Nachteil ist: **der Preis ist im Verhältnis zur Leistung viel zu niedrig.** Nutzen Sie diesen aus — senden Sie untenstehenden Bon ein.



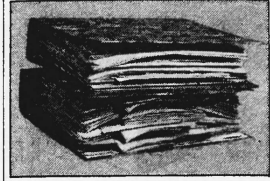
- Wir wünschen
- ausführliche Unterlagen
 - eine Vorführung
 - den Besuch Ihres Vertreters

SHAB/D

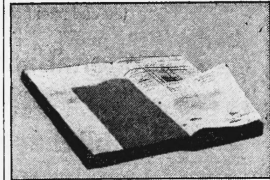
BON

Firma und Adresse: _____

René Faigle AG, Seminarstrasse 28, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 051/266726

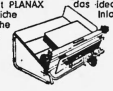


Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was ablagepflichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem harmonischen Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Binde-system. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie vor



Generalvertretung für die Schweiz:

Auto-Doppik Buchhaltung AG

2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telephon (032) 2 40 29
8032 Zürich, Apollostrasse 5
Telephon (051) 34 50 33

INFORMATIONEN - INKASSI

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen



gegründet 1888

Sekretariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Neugasse 16, 8300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma
Genauere Adresse

NATIONAL Buchungsautomaten

Volltext/Kurztext kombiniert
Kontoblatt-Einzug
Organisation durch Fachleute,
Garantie und Service für Rebuilt-MC

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Tel. (051) 33 66 36

A louer pour juillet 1971

bureaux administratifs

en plein centre de Fribourg dans immeuble de construction récente.

1600 m² de surface disponible, répartie sur 5 étages, flexibilité dans la répartition des bureaux.

S'adresser à:

Weck Aeby & Cie SA, Agence immobilière, 23, avenue de la Gare, 1701 Fribourg, Tél. 037/2 63 41



WANGER • ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Zu kaufen gesucht
Ruf-Intromat
(nicht Intracont)
nur gute, neuere Occasion.
Offerten unter
Chiffre T 03-987325
an Publicitas AG,
4001 Basel.



Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 18. August 1970 verstorbenen

Heinrich Denzler

geb. 1918, von Uster, wohnhaft gewesen Brunnenstrasse 2, Uster, unbeschränkt fahrender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Denzler & Co., Buchhandlung, Freistrasse 5, Uster, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichts Uster mit Verfügung vom 16. September 1970 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger und der Gläubiger der Kommanditgesellschaft Denzler & Co., Uster, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 8. Dezember 1970 beim Notariat Uster anzumelden.
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe einreichen, können mit Ordnungsbusse bestraft werden.

Uster, 3. November 1970

Notariat Uster
W. Meier, Subst.

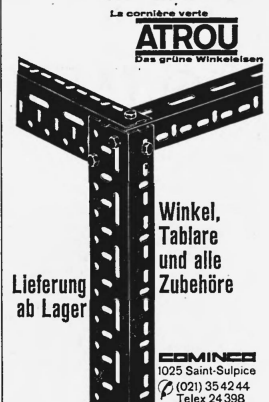


Wir bringen Ordnung in Ihr Rechnungswesen

Fibotema AG, Seefeldstrasse 45,
8008 Zürich, Tel. 32 85 55

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



M. Henri Duperré

informe les intéressés qu'il a remis, dès le 1^{er} octobre 1970, son commerce d'articles de décoration, sis à la rue Alcide Jentzer 9, à Genève, à la Société Ducecor Henri Duperré SA.

La vente ne portant que sur l'actif, à l'exclusion du passif, les productions éventuelles sont à adresser à M. Marcel Aichino, expert-comptable, rue de Lyon 64, 1203 Genève, jusqu'au 10 décembre 1970, sous peine de forclusion.

Motor-Columbus

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

Baden

Die heute abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat folgende Ausschüttung pro Aktie beschlossen:

Dividende für das Geschäftsjahr 1969/70	Fr. 50.—
Jubiläumsbonus	Fr. 10.—
total brutto	Fr. 60.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 18.—
netto	Fr. 42.—

Die Auszahlung erfolgt ab 27. November 1970 gegen Einreichung des Coupons Nr. 22 am Sitz der Gesellschaft in Baden, sowie bei folgenden Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Leu AG
- A. Sarasin & Cie.
- Banca Unione di Credito
- Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Baden, 26. November 1970

Skilift Rietbad—Alp Friessen AG, Rietbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 15. Dezember 1970, 15.00 Uhr, im Hotel Kurhaus Rietbad.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1969/70.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen
 - a) der Verwaltung.
 - b) der Kontrollstelle.
5. Kapitalerhöhung.

Die Jahresrechnung, Bilanz und der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Dezember 1970 zuhändigen der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft im Kurhaus Rietbad zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung verabfolgt.

Rietbad, 16. November 1970

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Freitag, den 11. Dezember 1970, 11.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1969/70, Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
 2. Verwendung des Reingewinnes.
 3. Entlastung der Verwaltung.
 4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.
- Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 8. Dezember 1970 bei der Gesellschaft, bei einem Sitz des Schweizerischen Bankvereins oder der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Bank Leu AG, Zürich, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG, Ehinger & Cie., La Roche & Co., A. Sarasin & Cie., in Basel, oder bei den Herren Bordier & Cie. in Genf zu hinterlegen, wogegen ihnen Zutrittskarten ausgehändigt werden.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen vom 1. Dezember 1970 an bei der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, Basel, zur Einsicht auf.
- Basel, den 20. November 1970

Der Verwaltungsrat

Compagnie Financière Michelin, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra dans les bureaux de la Société à Bâle, Schützenmatzstrasse 77, le mardi 8 décembre 1970, à 15 h.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapport de gestion de l'exercice du 1^{er} juillet 1969 au 30 juin 1970. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes. Proposition concernant l'emploi du bénéfice.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation, s'il y a lieu, du rapport de gestion ainsi que du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice.
- 4° Décharge aux organes de gestion.
- 5° Emploi du bénéfice.
- 6° Dispositions concernant le fonds à affectation spéciale.
- 7° Election de contrôleurs.
- 8° Questions diverses.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Ne sont autorisés à assister ou à se faire représenter à l'assemblée générale que les titulaires d'actions qui sont inscrits sur le registre de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Bâle, le 24 novembre 1970

Le Gérant:
François Michelin

Société Bancaire de Genève

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1970 a décidé d'augmenter le capital social de Fr. 4 000 000.— pour le porter à Fr. 20 000 000.— par l'émission de 32 000 actions nouvelles au porteur de Fr. 500.— nominal, coupons N° 39 et suivants attachés.

Les actions nouvelles ont droit au dividende dès le 1^{er} décembre 1970. Elles sont émises au pair, soit à la valeur nominale de Fr. 500.—, le droit de timbre fédéral de 2% étant pris en charge par la banque, à raison de 4 actions nouvelles pour 1 action ancienne.

Elles ont été acquises par un syndicat qui les mettra à la disposition des actionnaires désireux d'exercer leur droit de souscription préférentiel.

Le coupon N° 37 des actions anciennes sert de droit de souscription.

Les souscriptions seront reçues au guichet de la banque, Place de la Synagogue 6, Genève, du 26 novembre 1970 au 9 décembre 1970 à midi.

Les actions souscrites devront être libérées jusqu'au 9 décembre 1970 à midi au plus tard.

Genève, le 25 novembre 1970

Le conseil d'administration

Skilifte Rigi AG

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 12. Dezember 1970, 14.30 Uhr im Gasthaus Sternchen, Arth.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1969/70. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 30. November 1970 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses vom 30. November 1970 bis 9. Dezember 1970 im Betriebsbureau der Arth-Rigi-Bahn in Goldau bezogen werden.

Nach dem 9. Dezember 1970 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Goldau, den 14. November 1970

Der Verwaltungsrat

Société des Garde-Temps SA, Neuchâtel

Paiement du dividende de l'exercice 1969

Messieurs les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 26 novembre 1970, il leur sera payé, dès le 27 novembre 1970:

un dividende pour l'exercice 1969/1970 de 5%, soit	Fr. 25.—
sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit	Fr. 7.50
net	Fr. 17.50

par action au porteur, contre remise du coupon N° 2 aux guichets de toutes les succursales en Suisse de: l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, du Crédit Suisse, la Banque Populaire Suisse.

Les dividendes des actions nominatives seront envoyés directement aux actionnaires inscrits au Registre des actionnaires de la société.

Le conseil d'administration

Remlea Cultured Pearls SA, 1204 Genève

6, rue de la Rôtisserie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 10 décembre 1970, à 15 h., au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Lecture des rapports de gestion et de contrôle, exercice 1969.
- 2° Approbation des rapports et des comptes 1969.
- 3° Démissions d'administrateurs.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

A l'issue de cette assemblée, se tiendra une assemblée générale extraordinaire avec l'ordre du jour suivant:

Dispositions à prendre en vue, soit du maintien de la Société, soit de la mise en liquidation.

Le Sillon Romand SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 11 décembre 1970, à 11 h. 30, au Restaurant Vaudois, premier étage, Salle des carabiniers, entrée rue du Valentin 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Nomination administrative.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 28 novembre 1970 au bureau de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 8 décembre 1970 inclusivement, au siège de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Le conseil d'administration

Express-Kredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Keine Bürgen;
- Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Loohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967 - 1969

Sonderheft Nr. 80 zur «Volkswirtschaft»

Die neue Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kräfte, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 23.50. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsämterblatt», 2000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzugscheines anzubringen.

Entreprise Suisse romande de fabrication de moyenne importance, en plein développement, cherche capital de

Fr. 300 000.—

Possibilité de participer directement à la gestion.

Toute demande d'information est à adresser sous chiffre P.P. 314821 à Publicitas SA, 1002 Lausanne.

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Klosters

zu verkaufen

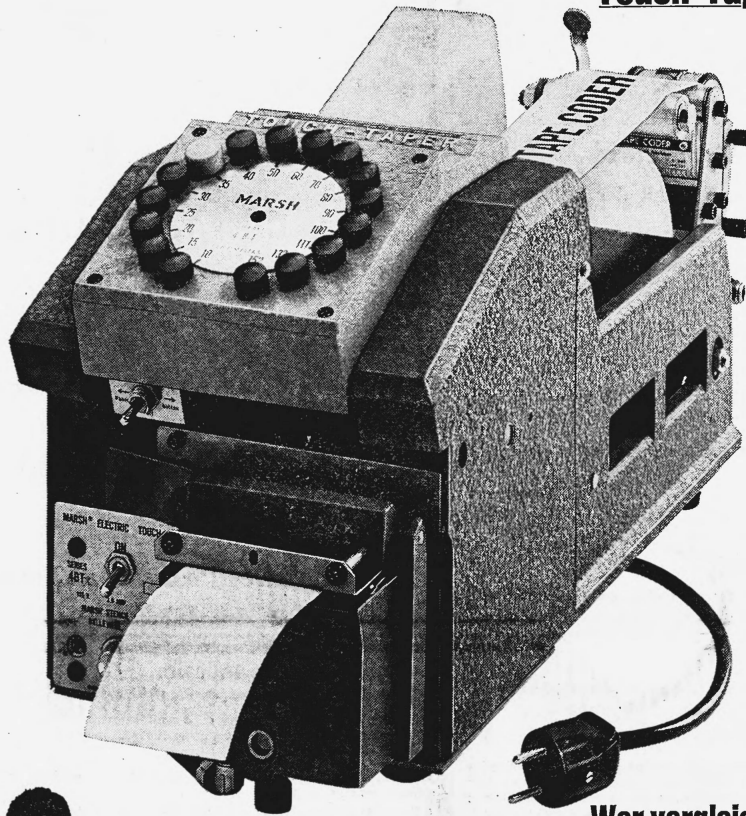
Mehrfamilienhaus

auch gut geeignet für Ferienaufenthalt von Betriebskader. Sehr gute Lage.

Anfragen unter Chiffre 44-25 422 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

MARSH

Touch-Taper Neu aus USA



Wer vergleicht, wählt Marsh.



Marsh bringt den neuen elektronisch gesteuerten Kleberollen-Automaten.

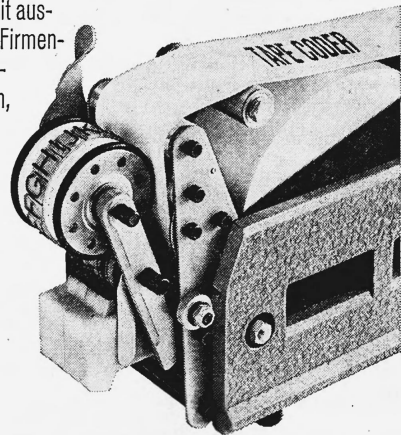
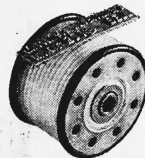
Er rationalisiert auch Ihre Pack- und Versandabteilungen. 8 verschiedene Modelle. Für jede Branche das geeignetste. Vom Halb- bis zum Vollautomaten, mit oder ohne Bedruckapparat. Für Schachteln und Pakete jeder Grösse.

Klebstreifen einstellbar von 10-360 cm Länge. Klebefeuchtigkeit thermostatisch geregelt (68 °C). Robuste Konstruktion. USA-Testapparat arbeitete 1432000 mal störungsfrei. Erstklassiger Service, lückenloses Ersatzteillager.

Ich stelle das für Sie geeignetste Modell drei Wochen gratis

und franko zur Verfügung plus meine 27jährige Erfahrung auf allen Gebieten der Verpackung. Rufen Sie uns an — und Ihre Sendungen verlassen Ihr Haus schnell und sauber verpackt.

★ Der Zusatzapparat «Tape Coder» bedruckt automatisch die Klebstreifen mit auswechselbaren Firmennamen, Artikelbezeichnungen, Schriftzügen, Signeten usw.



Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

EMBALLEUR KARL WEBER AG

8045 Zürich, Austrasse 15 Telex CH 54094 Tel. 051 - 3345 48 / 351218